

סוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על-יסודיים  
ב. בגרות לנבחני משנה  
ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים  
מועד הבחינה: חורף תשע"ו, 2016  
מספר השאלון: 402,016103

## אנגלית

### שאלון ב' (MODULE B)

#### גרסה ב'

#### הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה וחצי
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.  
פרק ראשון – הבנת הנקרא – 70 נקודות  
פרק שני – משימת כתיבה – 30 נקודות  
סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש:  
המילון האוניברסלי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופמן (2014)  
Hoffman, Y. (2014). *The Universal English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
או: מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי / הוצאת קרנרמן - לוני כהן הוצאה לאור (2003)  
Kernerman, Lonnie Kahn. (2003). *Oxford English-English-Hebrew Student's Dictionary*  
או: המילון המקיף החדש – אנגלי-עברי, עברי-אנגלי / ש' זילברמן (2012)  
Zilberman, S. (2012). *The New Comprehensive English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
או: معجم لونغمان للإنجليزية الحديثة – إنجليزي – إنجليزي – عربي .  
Pearson Education. (2011). *The Longman Dictionary of Modern English, English-English-Arabic*  
או: למגזר החרדי בלבד: המילון העולמי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופמן (2013)  
For the Haredi Sector only:  
Hoffman, Y. (2013). *The Olami English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דר' לשוני: אנגלי-שפת אמו / שפת אמו-אנגלי.  
השימוש במילון אחר טעון אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.
- ד. הוראות מיוחדות:  
(1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).  
(2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.  
(3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.
- ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.**

### בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/

**PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)**

פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות) **الفصل الأول : فهم المقروء (70 درجة)**  
קרא את הריאיון שלפניך, **اقرأ المقابلة التي أمامك، ثم أجب عن**  
וענה על השאלות 1-7 שאחריו. **الأسئلة 1-7 التي تليها.**

Read the interview below and then answer questions 1-7.

**A BOOKSTORE ON THE WATER**

Our reporter, Dena Walters, interviewed Bill Baker, one of the owners of a very special bookstore in England.

**Dena:** What is special about your bookstore, Bill?

**Bill:** Our store is on a boat. That's why we call it "Word on the Water".

5 **Dena:** Where is the boat?

**Bill:** On the Thames River, usually in the London area. But we sometimes travel to different places around the country. We stop for two weeks at each place.

**Dena:** Why is the bookstore on a boat?

10 **Bill:** We wanted to bring books to everyone but we didn't have enough money for several stores. With a boat we can travel to many places.

**Dena:** Most of your books are second-hand. Who do you get them from?

15 **Bill:** From people all over the country. We look through them and then we choose the books we're going to sell. We don't sell only what people want. We try to interest them in books they would not choose themselves. You can't find many of those books in other stores.

**Dena:** Who are your customers?

**Bill:** We have all kinds of customers, such as mothers with young children, students and tourists from all over the world.

20 **Dena:** Are there other activities on your boat?

**Bill:** Sure. We have cultural activities all the time. There are always art exhibits. And in summer we have live music and singing contests. They attract lots of customers.

/המשך בעמוד 3/

**Dena:** It sounds exciting. I understand there are also many other businesses on  
25 the river.

**Bill:** Oh, yes. There are hundreds of businesses selling everything from  
cheese and hats to bicycles and toys. Most of them are very successful.

**Dena:** Why do you think there are so many businesses on the water?

**Bill:** Because these businesses are different from those in the city of London.  
30 They're calm, peaceful and friendly — all the things that London is not.

ענה באנגלית על השאלות 1-7, על פי הריאיון.	أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 1-7، حسب المقابلة.
בשאלות 1, 2 ו-5, הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה.	في الأسئلة 1 و 2 و 5، ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة.
בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (70 נקודות)	في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (70 درجة)

Answer questions 1-7 in English according to the interview. In questions 1, 2 and 5, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. Why is Dena Walters interviewing Bill Baker? (lines 1-8)
  - i) He writes interesting books about London.
  - ii) He knows a lot about boats.
  - iii) He has a business in an unusual place.(8 points)
2. Bill travels around the country in his boat because (-). (lines 5-11)
  - i) he wants to sell books to many people
  - ii) he lives near the Thames River
  - iii) he likes to meet different kinds of people(8 points)

/המשך בעמוד 4/

3. Why didn't Bill open more bookstores? (lines 9-11)

ANSWER: .....

.....

(9 points)

4. PUT A ✓ BY THE TWO C WERS.

What do we learn about the he boat in lines 5-16?

..... i) When the boat don.

..... ii) Who gives books to the store.

..... iii) Which cities the boat visits.

..... iv) How many books the store has.

..... v) Where the boat usually stays.

(2×9=18 points)

5. Which books does Bill try to sell? (lines 12-16)

i) Books that people can find in other stores.

ii) Books about traveling to other places.

iii) Books that people would not usually buy.

(9 points)

6. People visit the boat not only to buy books. Give ONE other reason that people visit the boat. (lines 20-23)

ANSWER: .....

.....

(9 points)

7. How do we know that many people shop on the Thames River?  
(lines 24-27)

ANSWER: .....

.....

(9 points)

/המשך בעמוד 5/

لا تكتب في هذه المنطقة

**PART II: WRITTEN PRESENTATION (30 points)**

פרק שני: משימות כתיבה (30 נקודות)      الفصل الثاني: مهمة كتابية (30 درجة)  
קרא את ההנחיות שלפניך, וכתוב על פיהן      اقرأ التوجيهات التي أمامك، وكتب وفقاً لها  
חיבור ובו 35-40 מילים.      موضوعاً إنشائياً يحوي 35-40 كلمة.

Write a description according to the instructions below. Write 35-40 words.

Tell about a book, a movie or a TV program that you like and why you like it.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**בהצלחה!**

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך

